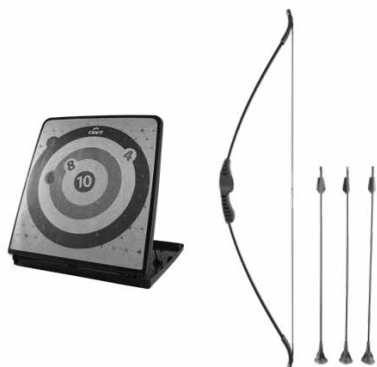




PFEIL-UND-BOGEN-SET ARCHERY SET SET DE FLÈCHES ET ARC

(DE) (AT) (CH)

PFEIL-UND-BOGEN-SET

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

SET DE FLÈCHES ET ARC

Notice d'utilisation

(PL)

ZESTAW STRZAŁY I ŁUK

Instrukcja obsługi

(SK)

LUK A ŠÍPY

Návod na obsluhu

(DK)

PIL- OG BUESÆT

Brugsvejledning

(HU)

ÍJ- ÉS NYÍLKÉSZLET

Használati útmutató

(GB) (IE)

ARCHERY SET

Instructions for use

(NL) (BE)

SET MET PIJL EN BOOG

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

SOUPRAVA LUKU A ŠÍPŮ

Návod k obsluze

(ES)

SET DE ARCO Y FLECHAS

Instrucciones de uso

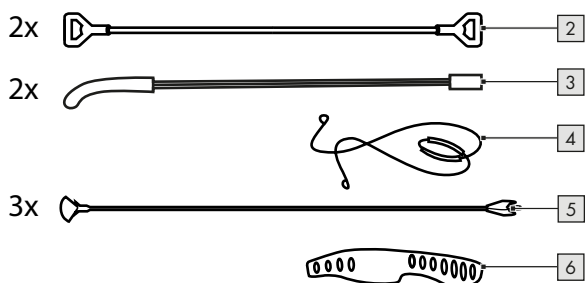
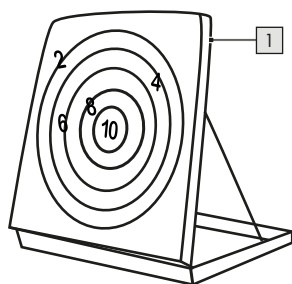
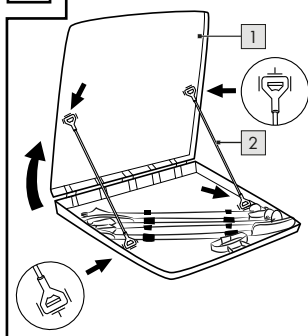
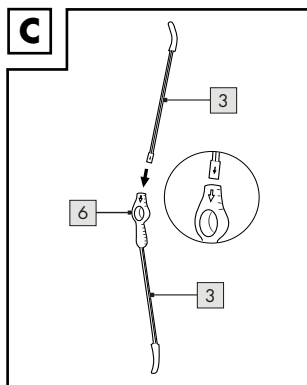
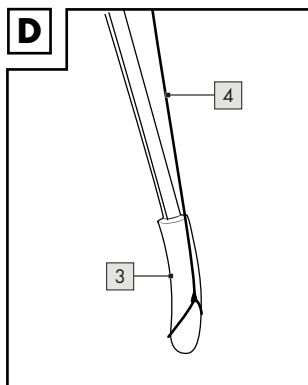
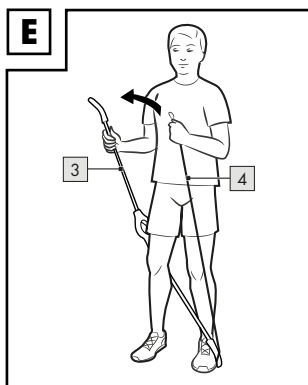
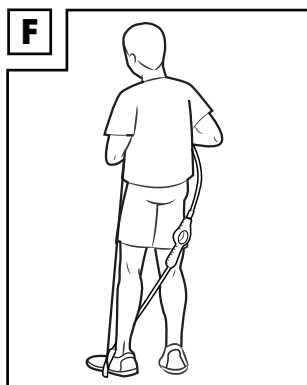
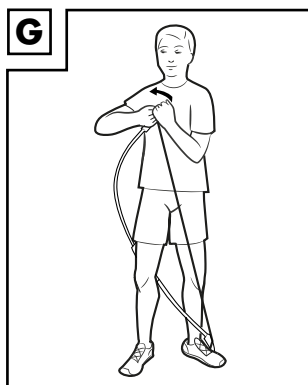
(IT)

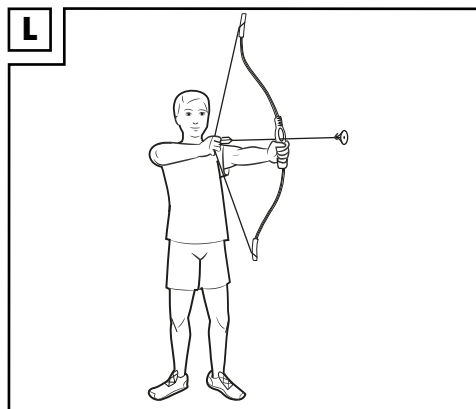
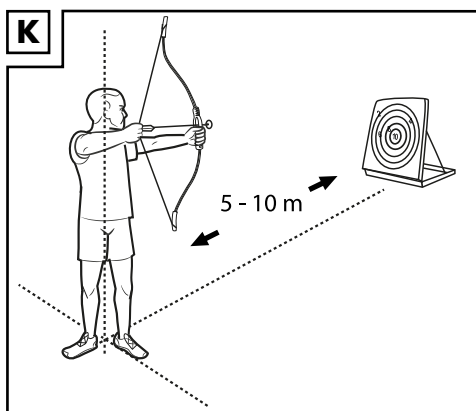
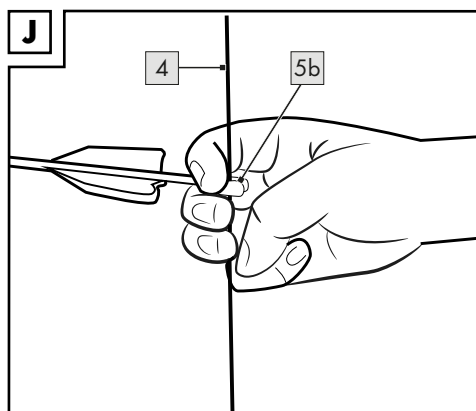
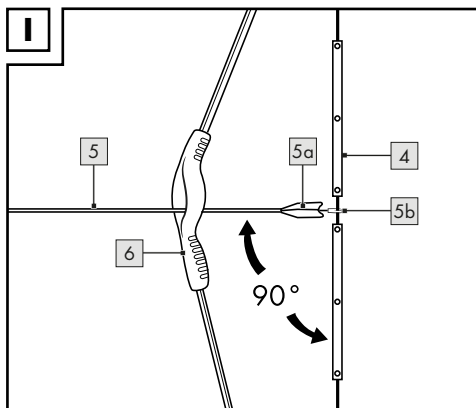
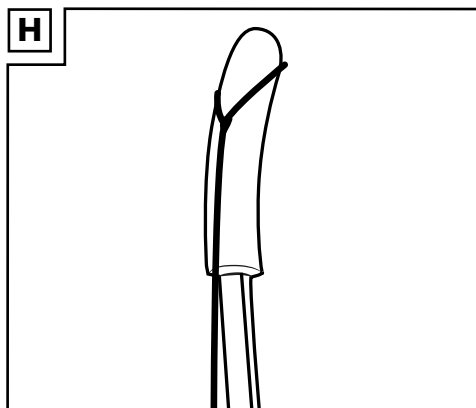
SET ARCO E FRECCIE

Istruzioni d'uso

IAN 467134_2404

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)

A**B****C****D****E****F****G**



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Zielscheibe/Transportbox (1)
- 2 x Stab (2)
- 2 x Bogenarm (3)
- 1 x Bogensehne (4)
- 3 x Pfeil (5)
- 1 x Griff (6)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße:

Zielscheibe: ca. 58 x 7,5 x 58 cm (B x L x H)

Bogen: ca. 132 x 24 cm (B x H)

Pfeil: Länge ca. 69 cm (L)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Sportgerät für die Verwendung im Freien und kein Spielzeug. Für Personen ab 8 Jahren. Achtung! Nur für den Hausgebrauch.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können. Verwendung nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Pfeil- und Bogensets kann zu Verletzungen führen.
- Schießen Sie nicht auf Menschen, Tiere oder Gegenstände.
- Zielen Sie nicht auf Augen oder Gesicht.
- Schießen Sie nicht nach oben.
- Tragen Sie stets beim Benutzen des Artikels geeignete Schutzkleidung.
- Der Sicherheitsabstand zwischen Ihnen und der Zielscheibe sollte 5 bis 10 m betragen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen, insbesondere die Saugnäpfe und die Bogensehne. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen.
- Achten Sie auf genügend Sicherheitsabstand um die Zielscheibe und den Schützen. Der Raum um und hinter der Zielscheibe muss frei von Personen und Gegenständen sein. Stellen Sie sicher, dass keine Person, kein Tier und kein Gegenstand sich zwischen dem Schützen und der Zielscheibe befindet.
- Stellen Sie sicher, dass der Pfeil keine Verletzungen oder Schäden verursacht, wenn er das Ziel verfehlt.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Saugnäpfe fest auf den Pfeilspitzen sind.
- Schießen Sie jeweils nur einen Pfeil ab.
- Lassen Sie das Pfeil- und Bogenset nie unbeaufsichtigt.
- Achten Sie beim Schießen darauf, dass kein anderer Körperteil außer den Händen mit dem Pfeil in Berührung kommt.
- Spannen Sie die Bogensehne niemals ohne Pfeil.
- Lassen Sie die Bogensehne niemals ohne Pfeil los.

- Tragen Sie bei der Nutzung des Pfeil- und Bogensets einen Unterarm- und Fingerschutz.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass die Zielscheibe ordnungsgemäß aufgebaut und die Bogensehne ordnungsgemäß auf den Bogen gespannt wurde.
- Schießen Sie niemals im Dunkeln, in der Dämmerung oder bei Nebel, um eine Gefährdung anderer Personen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Pfeil- und Bogenset nicht, wenn es windig ist. Sollten sich die Wetterbedingungen während der Nutzung dementsprechend ändern, muss das Schießen unterbrochen werden.

Montage

Die Montage sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.

Zielscheibe aufstellen (Abb. B)

1. Klappen Sie die Zielscheibe/Transportbox (1) auf und entnehmen Sie die beiden Stäbe (2) und alle Zubehörteile.
2. Stecken Sie die Enden der Stäbe in die vorgesehenen Vorrichtungen auf den Innenseiten der aufgeklappten Transportbox. Beginnen Sie mit der nach oben geklappten Seite.
3. Stellen Sie die aufgebaute Zielscheibe auf einen ebenen Untergrund mit ausreichend Freiraum.

Hinweis: Stellen Sie die Zielscheibe vor eine Wand oder stellen Sie sicher, dass sich weder Menschen noch Tiere in der Nähe bzw. hinter ihr befinden. Eine erhöhte Position der Zielscheibe erleichtert das Zielen.

Bogen zusammenstecken (Abb. C)

Stecken Sie die Bogenarme (3) in den Griff (6).

Wichtig: Der Bogenarme müssen hörbar im Griff einrasten. Dabei müssen die Pfeilmarkierungen auf den Bogenarmen sichtbar in den dafür vorgesehenen Feldern des Griffs zu sehen sein. Erst dann besteht eine sichere Verbindung.

Bogen spannen (Abb. D - H)

Achtung! Das Spannen des Bogens darf nur durch Erwachsene oder durch Kinder ab 8 Jahren unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.

Achten Sie darauf, dass das untere Bogenende nicht unter Druck gerät, wenn Sie den Bogen auf dem Boden abstützen.

1. Haken Sie eine Schlaufe der Bogensehne (4) am Ende des unteren Bogenarms (3) ein (Abb. D).
2. Steigen Sie mit dem rechten Bein zwischen Bogen und Sehne durch. Platzieren Sie das Ende des unteren Bogenarms außen am linken Fuß (Abb. E).
3. Halten Sie den Bogen schräg zum Körper. Die Bogenmitte sollte seitlich am rechten Oberschenkel anliegen (Abb. F).
4. Üben Sie mit der rechten Hand leichten Druck auf den Bogen aus (Abb. G).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass beide Bogenarme gleichmäßig gebogen werden.

Haken Sie die Bogensehne auf den oberen Bogenarm. Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Bogensehne und lassen Sie die Spannung vorsichtig nach (Abb. H).

Abbau

Der Abbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.

Bogen entspannen

Achtung! Das Entspannen des Bogens darf nur durch Erwachsene oder durch Kinder ab 8 Jahren unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.

Gehen Sie beim Abbau in umgekehrter Reihenfolge vor.

Hinweis: Durch die Schraffur der Einzelteile in der Aufbewahrungsbox können Sie die Teile leicht und sicher an ihrem Platz verstauen.

Bogenschießen

Achtung! Tragen Sie stets bei der Verwendung des Pfeil- und Bogensets geeignete Schutzausrüstung wie Arm- und Fingerschützer.

Pfeil auflegen (Abb. I)

Hinweis: Der Pfeil (5) hat drei Steuerfedern (5a) und eine Pfeilnocke mit Nockenkerbe (5b).

1. Stecken Sie den Pfeil mit dem Ende, an dem sich die Steuerfedern befinden, durch die kreisförmige Öffnung des Griffs (6).
2. Setzen Sie die Pfeilnocke mit Nockenkerbe (5b) auf die Bogensehne (4). Der Pfeil muss im rechten Winkel zur Bogensehne (4) stehen.

Bogensehne und Pfeil halten (Abb. J)

1. Nehmen Sie den Bogen in die Hand.
2. Krümmen Sie die drei mittleren Finger bis zum ersten Fingergelenk um Pfeilnocke mit Nockenkerbe (5b) und Bogensehne (4).
3. Legen Sie die Kuppen des kleinen Fingers und des Daumens aneinander.

Schießstellung und Zielen (Abb. K - L)

Hinweis: Die Übungen sind für Rechtshänder beschrieben.

1. Stellen Sie sich seitlich im rechten Winkel in ca. 5-10 m Abstand zur Zielscheibe. Richten Sie die linke Schulter auf das Ziel. Halten Sie den Bogen in der linken Hand, strecken den linken Arm in Richtung des Ziels aus richten Sie Ihren Blick auf das Ziel. Halten Sie den Kopf in natürlicher Haltung (Abb. K).
2. Stecken Sie den Pfeil (5) wie zuvor in Abschnitt „Pfeil auflegen“ beschrieben auf die Bogensehne (4) auf.
3. Legen Sie Ihre rechte Hand, wie in Abschnitt „Bogensehne und Pfeil halten“ beschrieben, um Bogensehne (4) und Pfeil (5) (Abb. L).
4. Halten Sie den Pfeil (5) nicht mit Ihrer Bogenhand fest. Ziehen Sie die Bogensehne (4) dicht an Ihr Gesicht, indem Sie den Ellenbogen auf Schulterhöhe nach hinten ziehen.
5. Richten Sie den Pfeil (5) auf das Ziel. Lassen Sie sich beim Zielen Zeit.

6. Lassen Sie den Pfeil (5) fliegen, indem Sie die Bogensehne (4) loslassen.

Spielregeln

Die Zielscheibe hat fünf farbige Ringe, die zur Mitte hin steigende Punktzahlen zeigen. Je näher ein Ring zur Mitte getroffen wird, desto mehr Punkte erhält der Bogenschütze. Berührt der Saugnapf des Pfeils einen Ring, zählt dieser Ring als Treffer.

Lagerung, Reinigung

Bewahren Sie den Artikel stets für Kinder unzugänglich an einem trockenen und belüfteten Ort auf. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht.

Reinigen Sie das Pfeil- und Bogenset mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die das Pfeil- und Bogenset beschädigen könnten.

Überprüfen Sie den Artikel vor und nach dem Gebrauch auf Schäden und Verschleiß.

Sollten Teile des Pfeil- und Bogensets beschädigt sein oder scharfe Ecken und Kanten entstanden sein, darf das Pfeil- und Bogenset nicht weiter verwendet werden.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 467134_2404

- (DE)** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- (AT)** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- (CH)** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x target/transport box (1)
- 2 x rod (2)
- 2 x bow arm (3)
- 1 x bow string (4)
- 3 x arrow (5)
- 1 x grip (6)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions:

Target: approx. 58 x 7.5 x 58cm (W x L x H)

Bow: approx. 132 x 24cm (W x H)

Arrow: Length approx. 69cm (l)



Date of manufacture (month/year):
11/2024

Intended use

This product is a piece of sports equipment for outdoor use and is not a toy.

For use by people aged 8 years and above.

Notice! Only for domestic use.

Safety notes



Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.



Risk of injury!

- Do not allow your child to use the product unsupervised since children are unable to judge potential dangers. Use only under the direct supervision of an adult.
- Store out of the reach of children.

- Improper use of this bow and arrow set can lead to injury.
- Do not shoot arrows at people, animals or objects.
- Do not aim at the eyes or face.
- Do not shoot arrows upwards.
- Always wear suitable protective clothing when using the product.
- The safety distance between you and the target should be 5m to 10m.
- Check the product before use each time for damage or wear, especially the suction cups and the bow string. The product may be used only when in good working order and condition! Do not use the product when there is visible or suspected damage.
- Ensure that there is always a sufficient, safe distance between the target and the archer. The space around and behind the target must be free of people and objects. Make sure that there are no people, animals or objects between the archer and the target.
- If an arrow misses the target, make sure that it has not caused any injuries or damage.
- Make sure that all suction cups are firmly attached to the tips of the arrows.
- Only shoot one arrow at a time.
- Never leave the bow and arrow set unattended.
- When shooting arrows, make sure that the arrow is not touching any part of the body except your hands.
- Never pull the bow string tight without an arrow.
- Never release the bow string without an arrow.
- Wear forearm and finger protection when using the bow and arrow set.
- Before use, ensure that the target has been set up properly and that the bow string has been properly tensioned on the bow.
- Never shoot arrows in the dark, in twilight or in foggy conditions to avoid danger to other people.
- Do not use the bow and arrow set in windy conditions. If the weather conditions deteriorate during use, stop using the bow and arrow set.

Assembly

The product should always be assembled by an adult.

Setting up the target (fig. B)

1. Open the target/transport box (1) and remove the two rods (2) and all accessory parts.
2. Insert the ends of the rods into the designated fixtures on the inside of the open transport box. Start with the side of the box that is folded upwards.
3. Once the target is assembled, place it on an even surface with sufficient clear space around it.

Note: Place the target in front of a wall or make sure that there are no people or animals near or behind the target. Placing the target in an elevated position makes it easier to hit.

Assembling the bow (fig. C)

Insert the bow arms (3) into the grip (6).

Important: The bow arms must be inserted until they audibly click into the grip. The arrow markings on the bow arms must be visible in the designated parts of the grip. This is the only way to ensure a secure connection.

Tautening the bow (figs. D – H)

Notice! The bow must only be tautened by adults or by children aged 8 years and above under adult supervision.

Make sure that you do not apply pressure to the lower end of the bow when you prop up the bow on the ground.

1. Hook one of the loops on the bow string (4) onto the lower end of the bow arm (3) as shown in fig. D.
2. Step through the gap between the bow and the bow string with your right foot. Rest the lower end of the bow arm against the outside of your left foot (fig. E).
3. Hold the bow at an angle to your body. The middle of the bow should be at the side of your right thigh (fig. F).
4. Apply slight pressure to the bow using your right hand (fig. G).

Note: Make sure that both bow arms are evenly curved.

Hook the bow string onto the upper bow arm. Check that the bow string is positioned correctly, then gradually and carefully release the tension of the string (fig. H).

Disassembly

The product should always be disassembled by an adult.

Slackening the bow

Notice! The bow must only be slackened by adults or by children aged 8 years and above under adult supervision.

To disassemble the bow, carry out the assembly steps in reverse.

Note: The cross hatching of the individual parts in the transport box makes it easier to ensure the parts remain safely in place.

Shooting arrows

Notice! Always wear suitable protective clothing, such as forearm and finger protection, when using the bow and arrow set.

Loading an arrow (fig. I)

Note: The arrow (5) has three vanes (5a) and a nock with a nock notch (5b).

1. Insert the arrow through the circular opening in the grip (6), starting with the end with the vanes.
2. Place the nock with nock notch (5b) onto the bow string (4). The arrow must be at a right angle to the bow string (4).

Holding the bow string and arrow (fig. J)

1. Hold the bow in your hand.
2. Bend your index, middle and ring fingers around the nock with nock notch (5b) and arrow string (4), holding the string in the first joint of each finger.
3. Join the tips of your little finger and thumb.

Shooting position and aiming (figs. K – L)

Note: These actions are described for right-handed people.

1. Stand side-on at a right angle to the target at a distance of approx. 5 to 10m from the target. Face your left shoulder toward the target. Holding the bow in your left hand, stretch out your left arm toward the target and focus your eyes on the target. Keep your head in a natural position (fig. K).
2. Load the arrow (5) onto the bow string (4) as described in the section "Loading an arrow".
3. Place your right hand around the bow string (4) and arrow (5) as described in the section "Holding the bow string and arrow" (fig. L).
4. Do not hold onto the arrow (5) with the hand holding the bow. Pull the bow string (4) back against your face by drawing your elbow backwards at shoulder height.
5. Aim the arrow (5) at the target. Take your time when aiming.
6. Shoot the arrow (5) by releasing the bow string (4).

Rules of the game

The target has five coloured rings. The rings towards the centre are worth more points. The closer to the centre of the target an arrow lands, the more points the archer scores. If the suction cup on an arrow is touching a ring, this counts as hitting the ring.

Storage, cleaning

Store the product in a dry and ventilated location, always out of the reach of children. Avoid direct sunlight.

Clean the bow and arrow set with a damp cloth. Do not use aggressive cleaning products as these could damage the bow and arrow set. Check the product for signs of damage and wear before and after use.

If parts of the bow and arrow set are damaged or have developed sharp edges or corners, stop using the bow and arrow set.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 467134_2404

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 cible / boîte de transport (1)
- 2 tige (2)
- 2 branche (3)
- 1 corde (4)
- 3 flèche (5)
- 1 poignée (6)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions :

Cible : env. 58 x 7,5 x 58 cm (l x L x h)

Arc : env. 132 x 24 cm (l x h)

Flèche : Longueur d'env. 69 cm (L)



Date de fabrication (mois/année) :
11/2024

Utilisation conforme

Cet article n'est pas un jouet mais un équipement sportif destiné à une utilisation en plein air.

Pour les personnes à partir de 8 ans. Avis !

Réservé à un usage familial.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance.
Danger d'étouffement.



Risque de blessure !

- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance, car les enfants n'ont pas conscience des dangers potentiels. Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
- Conserver hors de portée des enfants.
- Une utilisation incorrecte du jeu d'arc et de flèches peut entraîner des blessures.
- Ne tirez pas sur des personnes, des animaux ni sur des objets.
- Ne visez pas les yeux ni le visage.
- Ne tirez pas vers le haut.
- Portez toujours des vêtements de protection appropriés lorsque vous utilisez l'article.
- La distance de sécurité entre vous et la cible doit être de 5 à 10 mètres.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est ni endommagé ni usé, en particulier au niveau des ventouses et de la corde. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état ! N'utilisez pas l'article en cas de dommages visibles ou présumés.
- Veuillez à respecter une distance de sécurité suffisante autour de la cible et de l'archer. Aucune personne ni objet ne doit se trouver dans le périmètre autour et derrière la cible. Assurez-vous qu'aucune personne, ni animal, ni objet ne se trouve entre l'archer et la cible.
- Si la flèche manque la cible, assurez-vous qu'elle n'occasionne ni blessures ni dommages.
- Assurez-vous que toutes les ventouses sont bien fixées sur les pointes des flèches.
- Ne tirez qu'une seule flèche à la fois.
- Ne laissez jamais le jeu d'arc et de flèches sans surveillance.
- Lorsque vous tirez, veillez à ce qu'aucune autre partie du corps que vos mains n'entre en contact avec la flèche.
- Ne tendez jamais la corde sans flèche.
- Ne lâchez jamais la corde sans flèche.
- Portez un bracelet d'avant-bras et un protège-doigts lorsque vous utilisez le jeu d'arc et de flèches.

- Avant l'utilisation, vérifiez que la cible est correctement installée et que la corde est correctement tendue sur l'arc.
- Ne tirez jamais dans l'obscurité, au crépuscule ou par temps de brouillard, afin d'éviter de mettre d'autres personnes en danger.
- N'utilisez pas le jeu d'arc et de flèches s'il y a du vent. Si les conditions météorologiques changent pendant l'utilisation, le tir à l'arc doit être interrompu.

Montage

Le montage devrait toujours être réalisé par un adulte.

Installer la cible (fig. B)

1. Dépliez la cible / boîte de transport (1) et retirez-en les deux tiges (2) ainsi que tous les accessoires.
2. Insérez les extrémités des tiges dans les dispositifs prévus à cet effet sur les côtés intérieurs de la boîte de transport dépliée. Commencez par le côté ayant été déplié vers le haut.
3. Placez la cible montée sur une surface plane avec suffisamment d'espace libre aux alentours.

Remarque : Placez la cible devant un mur et sinon, assurez-vous qu'aucune personne ni animal ne se trouve à proximité ou derrière elle. Lorsque la cible est surélevée, il est plus facile de viser.

Assembler l'arc (fig. C)

Insérez les branches (3) dans la poignée (6).

Important : Les branches doivent s'enclencher de manière audible dans la poignée. Pour cela, les marques de flèches sur les branches doivent être visibles dans les zones prévues à cet effet sur la poignée. Cette opération est nécessaire pour assurer la solidité de l'assemblage.

Tendre l'arc (fig. D à H)

Avis ! L'arc ne peut être tendu que par des adultes ou des enfants de plus de 8 ans, si ces derniers se trouvent sous la surveillance d'adultes.

Veillez à ce que l'extrémité inférieure de l'arc ne soit pas sous pression lorsque vous appuyez l'arc sur le sol.

1. Accrochez la corde (4) au moyen de l'une des boucles à l'extrémité de la branche inférieure (3) (fig. D).
2. Passez la jambe droite entre l'arc et la corde. Placez l'extrémité de la branche inférieure à l'extérieur du pied gauche (fig. E).
3. Tenez l'arc en biais par rapport au corps. Le centre de l'arc doit se trouver sur le côté de la cuisse droite (fig. F).
4. Exercez une légère pression sur l'arc avec la main droite (fig. G).

Remarque : Veillez à ce que les deux branches soient courbées de la même manière. Accrochez la corde sur la branche supérieure. Vérifiez que la corde est correctement positionnée et relâchez la tension avec précaution (fig. H).

Démontage

Le démontage devrait toujours être réalisé par un adulte.

Détendre l'arc

Avis ! L'arc ne peut être détendu que par des adultes ou des enfants de plus de 8 ans, si ces derniers se trouvent sous la surveillance d'adultes.

Procédez dans l'ordre inverse pour le démontage.

Remarque : Les renforcements dans la boîte de rangement permettent de ranger les pièces détachées facilement et de manière sécurisée.

Tirer à l'arc

Avis ! Lorsque vous utilisez le jeu d'arc et de flèches, portez toujours un équipement de protection approprié, notamment un bracelet d'avant-bras et un protège-doigts.

Mise en place de la flèche (fig. I)

Remarque : La flèche (5) comporte trois plumes (5a) et une encoche munie d'un creux d'encoche (5b).

1. Insérez l'extrémité à plumes de la flèche dans l'ouverture circulaire de la poignée (6).
2. Placez l'encoche munie du creux d'encoche (5b) sur la corde (4). La flèche doit être perpendiculaire à la corde (4).

Tenir la corde et la flèche (fig. J)

1. Prenez l'arc en main.
2. Courbez les trois doigts du milieu jusqu'à la première articulation du doigt autour de l'encoche munie du creux d'encoche (5b) et de la corde de l'arc (4).
3. Appuyez le bout de votre petit doigt et celui de votre pouce l'un contre l'autre.

Position de tir et visée (fig. K à L)

Remarque : Les exercices décrits s'adressent aux droitiers.

1. Placez-vous de côté, à angle droit par rapport à la cible et à environ 5 à 10 m de celle-ci. Dirigez votre épaule gauche vers la cible. Tenez l'arc dans la main gauche, tendez le bras gauche en direction de la cible et dirigez votre regard vers la cible. Maintenez la tête dans une position naturelle (fig. K).
2. Placez la flèche (5) sur la corde (4) comme décrit précédemment dans la section « Mise en place de la flèche ».
3. Placez votre main droite autour de la corde (4) et de la flèche (5), comme décrit dans la section « Tenir la corde et la flèche » (fig. L).
4. Ne tenez pas la flèche (5) avec la main qui porte l'arc. Ramenez la corde (4) tout près de votre visage en tirant le coude vers l'arrière à hauteur d'épaule.
5. Dirigez la flèche (5) vers la cible. Prenez le temps de viser.
6. Envoyez la flèche (5) en relâchant la corde (4).

Règles du jeu

La cible comporte cinq cercles de couleur qui indiquent des scores croissants vers le centre. Plus l'archer touche un cercle près du centre, plus il obtient de points. Un cercle est comptabilisé dès lors que la ventouse de la flèche l'a touché.

Stockage, nettoyage

Conservez toujours l'article hors de portée des enfants, dans un endroit sec et aéré. Évitez la lumière directe du soleil.

Nettoyez le jeu d'arc et de flèches avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager le jeu d'arc et de flèches.

Vérifiez que l'article n'est pas endommagé ni usé avant et après son utilisation.

Si des pièces du jeu d'arc et de flèches sont endommagées ou si vous constatez l'apparition de coins et de bords tranchants, le jeu d'arc et de flèches ne doit plus être utilisé.

Mise au rebut



* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

* Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 467134_2404

FR Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

* n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x schietschijf/transportbox (1)
- 2 x staaf (2)
- 2 x boogarm (3)
- 1 x boogpees (4)
- 3 x pijl (5)
- 1 x handgreep (6)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen:

Schietschijf: ca. 58 x 7,5 x 58 cm (B x L x H)

Boog: ca. 132 x 24 cm (B x H)

Pijl: Lengte ca. 69 cm (l)



Productiedatum (maand/jaar):
11/2024

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel is een sportartikel voor het gebruik in de open lucht en geen speelgoed.

Voor personen met een leeftijd vanaf 8 jaar.

Attentie! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.

Veiligheidsinstructies



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Gevaar voor blessures!

- Laat uw kind het artikel niet zonder toezicht gebruiken, omdat kinderen de potentiële gevaren niet kunnen inschatten. Gebruik uitsluitend onder het directe toezicht van een volwassene.
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Een onvakkundig gebruik van de pijl- en boogset kan tot blessures leiden.
- Schiet niet op mensen, dieren of voorwerpen.
- Mik niet op ogen of gezicht.
- Schiet niet naar boven.
- Draag tijdens het gebruik van het artikel voortdurend geschikte beschermende kleding.
- De veiligheidsafstand tussen u en de schietschijf dient 5 tot 10 m te bedragen.
- Controleer het artikel en in het bijzonder de zuignappen en de boogpees telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden! Gebruik het artikel niet wanneer beschadigingen zichtbaar zijn of wanneer het vermoeden bestaat dat er beschadigingen zijn.
- Let op voldoende veiligheidsafstand rond de schietschijf en de boogschutter. De ruimte rond en achter de schietschijf moet vrij van personen en voorwerpen zijn. Vergewis u ervan dat er zich geen persoon, dier of voorwerp tussen de boogschutter en de schietschijf bevindt.
- Vergewis u ervan dat de pijl geen blessures of beschadigingen veroorzaakt wanneer hij het doel mist.
- Vergewis u ervan dat alle zuignappen vast op de pijlpunten gestoken zijn.
- Schiet telkens slechts één pijl af.
- Laat de pijl- en boogset nooit zonder toezicht.
- Let er bij het schieten op dat geen ander lichaamsdeel behalve de handen met de pijl in aanraking komt.
- Span de boogpees nooit zonder pijl.
- Laat de boogpees nooit zonder pijl los.
- Draag tijdens het gebruik van de pijl- en boogset een onderarm- en vingerbeschermer.

- Controleer vóór het gebruik dat de schietschijf naar behoren gemonteerd en de boogpees correct op de boog gespannen werd.
- Schiet nooit in het donker, bij schemering of bij nevel om een gevaar voor andere personen te vermijden.
- Gebruik de pijl- en boogset niet wanneer het wonderig is. Indien de weersomstandigheden tijdens het gebruik navenant veranderen, moet het schieten onderbroken worden.

Montage

De montage dient altijd door een volwassene uitgevoerd te worden.

Schietschijf opstellen (afb. B)

1. Klap de schietschijf /transportbox (1) open en verwijder de beide staven (2) en alle accessoires.
2. Steek de uiteinden van de staven in de daarvoor bestemde voorzieningen aan de binnenzijden van de opengeklapte transportbox. Begin met de naar boven geklapte zijde.
3. Zet de gemonteerde schietschijf op een vlakke ondergrond met voldoende vrije ruimte.

Opmerking: Zet de schietschijf vóór een wand of vergewis u ervan dat er zich geen mensen of dieren in de nabijheid of daarachter bevinden. Een verhoogde positie van de schietschijf maakt voor u het mikken gemakkelijker.

Boog bijeensteken (afb. C)

Steek de boogarmen (3) in de handgreep (6).

Belangrijk: De boogarmen moeten hoorbaar in de handgreep vastklikken. Daarbij moeten de pijlmarkeringen op de boogarmen zichtbaar in de daarvoor voorziene velden van de handgreep te zien zijn. Pas dan bestaat er een veilige verbinding.

Boog spannen (afb. D - H)

Attentie! Het spannen van de boog mag alleen door volwassenen of door kinderen met een leeftijd vanaf 8 jaar onder toezicht van volwassenen plaatsvinden. Let erop dat het onderste uiteinde van de boog niet onder druk komt te staan wanneer u de boog op de grond laat steunen.

1. Haak een lus van de boogpees (4) aan het uiteinde van de onderste boogarm (3) in (afb. D).
2. Klaar met uw rechterbeen tussen boog en pees door. Plaats het uiteinde van de onderste boogarm aan de buitenkant van uw linkervoet (afb. E).
3. Houd de boog schuin tegen uw lichaam. Het midden van de boog dient zijdelings tegen uw rechterdijbeen te liggen (afb. F).
4. Oefen met uw rechterhand lichtjes druk op de boog uit (afb. G).

Opmerking: Let erop dat beide boogarmen gelijkmatig gebogen worden. Haak de boogpees op de bovenste boogarm. Controleer de correcte zitting van de boogpees en laat de spanning voorzichtig afnemen (afb. H).

Demontage

De demontage dient altijd door een volwassene uitgevoerd te worden.

Boog ontspannen

Attentie! Het ontspannen van de boog mag alleen door volwassenen of door kinderen met een leeftijd vanaf 8 jaar onder toezicht van volwassenen plaatsvinden.

Ga bij de demontage in omgekeerde volgorde te werk.

Opmerking: Door de arcering van de onderdelen in de bewaarbox kunt u ze gemakkelijk en veilig op hun plaats opbergen.

Boogschieten

Attentie! Draag tijdens het gebruik van de pijl- en boogset voortdurend een geschikte veiligheidsuitrusting, zoals arm- en vingerbeschermers.

Pijl opleggen (afb. I)

Opmerking: De pijl (5) heeft drie stuurpennen (5a) en een pijlnok met nokinkeping (5b).

1. Steek de pijl met het uiteinde, waaraan de stuurpennen zich bevinden, door de cirkelvormige opening van de handgreep (6).
2. Zet de pijlnok met nokinkeping (5b) op de boogpees (4). De pijl moet in een rechte hoek tegenover de boogpees (4) staan.

Boogpees en pijl vasthouden (afb. J)

1. Neem de boog in de hand.
2. Krom de drie middelste vingers tot aan het eerste vingergewricht rond pijlnok met nokin-keping (5b) en boogpees (4).
3. Leg de vingertoppen van de pink en van de duim tegen elkaar.

Schietstand en mikken (afb. K - L)

Opmerking: De oefeningen zijn voor rechtshandigen beschreven.

1. Ga zijdelings in een rechte hoek op een afstand van ca. 5-10 m tot de schietschijf staan. Richt uw linkerschouder naar het mikpunt. Houd de boog in uw linkerhand, strek uw linkerarm uit in de richting van het mikpunt en kijk naar het mikpunt. Houd uw hoofd in een natuurlijke houding (afb. K).
2. Steek de pijl (5), zoals hiervóór in de paragraaf „Pijl opleggen“ beschreven, op de boogpees (4).
3. Leg uw rechterhand, zoals in de paragraaf „Boogpees en pijl vasthouden“ beschreven, rond boogpees (4) en pijl (5) (afb. L).
4. Houd de pijl (5) niet met uw booghand vast. Trek de boogpees (4) dicht tegen uw gezicht doordat u uw elleboog op schouderhoogte naar achteren trekt.
5. Richt de pijl (5) op het mikpunt. Gun uzelf tijd wanneer u aan het mikken bent.
6. Laat de pijl (5) vliegen doordat u de boogpees (4) loslaat.

Spelregels

De schietschijf heeft vijf gekleurde ringen die naar het midden toe stijgende puntenaantallen vertonen. Hoe dichter een ring naar het midden toe geraakt wordt, hoe meer punten de boogschutter krijgt. Raakt de zuignap van de pijl een ring, dan telt deze ring als treffer.

Opslag, reiniging

Berg het artikel steeds buiten het bereik van kinderen op een droge en geluchte plaats op. Vermijd direct zonlicht.

Reinig de pijl- en boogset met een vochtige doek. Gebruik geen bijtende/chemische reinigingsmiddelen die de pijl- en boogset zouden kunnen beschadigen.

Controleer het artikel vóór en na het gebruik op beschadigingen en slijtage.

Indien er onderdelen van de pijl- en boogset beschadigd zijn of als er scherpe hoeken en kanten ontstaan zijn, mag de pijl- en boogset niet verder gebruikt worden.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 467134_2404

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x tarcza / pudło do transportu (1)
- 2 x drążek (2)
- 2 x ramię łuku (3)
- 1 x cięciwa (4)
- 3 x strzała (5)
- 1 x majdan (6)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary:

Tarcza: ok. 58 x 7,5 x 58 cm (szer. x dl. x wys.)

Łuk: ok. 132 x 24 cm (szer. x wys.)

Strzała: długość ok. 69 cm (dł.)



Data produkcji (miesiąc/rok):
11/2024

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt jest przyrządem sportowym do użytkowania na zewnątrz budynków. To nie jest zabawka.

Dla osób od 8. roku życia. Uwaga!

Wyłącznie do użytku prywatnego.

Wskazówki bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo dla życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.



Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Nie należy pozwalać dziecku na korzystanie z artykułu bez nadzoru, ponieważ dzieci nie potrafią przewidzieć potencjalnych zagrożeń. Z artykułu należy korzystać wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Niezgodne z przeznaczeniem wykorzystanie zestawu łuku i strzał może prowadzić do obrażeń.
- Nie strzelać do ludzi, zwierząt ani przedmiotów.
- Nie celować w oczy i twarz.
- Nie strzelać w górę.
- Podczas użytkowania artykułu zawsze nosić odpowiednie ubranie ochronne.
- Bezpieczny odstęp między strzelcem a tarczą powinien wynosić od 5 do 10 m.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy artykuł nie ma uszkodzeń bądź śladów zużycia; szczególnie dotyczy to przyssawek i cięciwy. Z artykułu wolno korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się on w nienagannym stanie! Nie korzystać z artykułu w przypadku widocznych lub przypuszczalnych uszkodzeń.
- Zadbać o zachowanie wystarczającego, bezpiecznego odstępu od tarczy i strzelca. W obszarze wokół tarczy i za nią nie mogą się znajdować osoby ani przedmioty. Upewnić się, że między strzelcem a tarczą nie ma osób, zwierząt ani przedmiotów.
- Upewnić się, że strzała nie spowoduje obrażeń ani uszkodzeń mienia, jeżeli nie trafi do tarczy.
- Upewnić się, że wszystkie przyssawki są stabilnie osadzone na końcach strzał.
- Strzelać tylko jedną strzałą jednocześnie.
- Nigdy nie pozostawiać zestawu łuku i strzał bez nadzoru.
- Podczas strzelania zwrócić uwagę, aby łuk nie stykał się z żadną częścią ciała oprócz dłoni.
- Nigdy nie napinać cięciwy bez strzały.
- Nigdy nie puszczać cięciwy bez strzały.
- Podczas użytkowania zestawu łuku i strzał nosić ochraniacze na przedramię i palce.

- Przed użyciem sprawdzić, czy tarcza jest prawidłowo rozstawiona oraz czy cięciwa została prawidłowo naciągnięta na łuk.
- Nigdy nie strzelać po ciemku, o zmroku czy we mgle, aby nie stwarzać zagrożenia dla innych osób.
- Nie używać zestawu łuku i strzał przy wietrznej pogodzie. Jeżeli podczas użytkowania warunki pogodowe ulegną zmianie na wyżej wymienione, należy zaprzestać strzelania.

Montaż

Montaż może przeprowadzić wyłącznie osoba dorosła.

Ustawianie tarczy (rys. B)

1. Otworzyć tarczę / pudło do transportu (1) i wyjąć oba drążki (2) oraz wszystkie elementy wyposażenia.
2. Wetknąć końce drążków w przewidziane do tego otwory po wewnętrznej stronie otwartej do góry.
3. Ustawić rozstawioną tarczę na równym podłożu, z odpowiednią ilością wolnej przestrzeni.

Wskazówka: Ustawić tarczę przed ścianą lub upewnić się, że w jej pobliżu lub za nią będą się znajdować ludzie ani zwierzęta. Podwyższona pozycja tarczy ułatwia celowanie.

Składanie łuku (rys. C)

Wetknąć ramiona łuku (3) w majdan (6).

Ważne: Ramiona łuku muszą słyszalnie się zatrzaskać w majdanie. Oznaczenia w kształcie strzałek na ramionach łuku muszą być wyraźnie widoczne w przewidzianych do tego miejscach na majdanie. Dopiero wówczas łuk jest bezpiecznie złożony.

Napinanie łuku (rys. D–H)

Uwaga! Łuk może napinać tylko osoba dorosła lub dziecko od 8. roku życia pod nadzorem osoby dorosłej. Zwrócić uwagę na to, aby podczas opierania łuku na ziemi nie wywierać nacisku na jego dolny koniec.

1. Zahaczyć jedną pętlę cięciwy (4) na końcu dolnego ramienia łuku (3) (rys. D).
2. Przełożyć prawą nogę między łukiem a cięciwą. Umieścić koniec dolnego ramienia łuku obok lewej stopy po zewnętrznej stronie (rys. E).
3. Trzymać łuk skośnie względem ciała. Środek łuku powinien przylegać z boku do prawego uda (rys. F).
4. Prawą dłoń wywrzeć lekki nacisk na łuk (rys. G).

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, aby oba ramiona łuku były jednakowo wygięte. Zahaczyć cięciwę o górne ramie łuku. Sprawdzić prawidłowe zahaczenie cięciwy i ostrożnie zmniejszyć napięcie (rys. H).

Demontaż

Demontażu mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe.

Zdejmowanie cięciwy z łuku

Uwaga! Cięciwę może zdejmować tylko osoba dorosła lub dziecko od 8. roku życia pod nadzorem osoby dorosłej.

Przy demontażu postępować w odwrotnej kolejności niż przy montażu.

Wskazówka: Dzięki uchwytom na poszczególne elementy w pudle do przechowywania można łatwo i stabilnie umieścić części na ich miejscach.

Strzelanie z łuku

Uwaga! Podczas użytkowania zestawu łuku i strzał zawsze nosić odpowiednie wyposażenie ochronne, takie jak ochraniacze na ręce i palce.

Nakładanie strzały (rys. I)

Wskazówka: Strzała (5) jest wyposażona w trzy lotki (5a) oraz nasadkę z rowkiem (5b).

1. Przełożyć strzałę przez okrągły otwór w majdanie (6), zaczynając od końca, na którym znajdują się lotki.
2. Umieścić nasadkę z rowkiem (5b) na cięciwie (4). Strzała musi się znajdować pod kątem prostym względem cięciwy (4).

Trzymanie cięgiwy i strzały (rys. J)

1. Wziąć łuk do ręki.
2. Zagiąć palec wskazujący, środkowy i serdeczny do pierwszego stawu wokół nasadki z rowkiem (5b) oraz cięgiwy (4).
3. Zetknąć ze sobą czubki małego palca i kciuka.

Postawa strzelecka i celowanie (rys. K–L)

Wskazówka: Ćwiczenia opisane są dla osób praworęcznych.

1. Stanąć bokiem pod kątem prostym do tarczy w odstępie ok. 5–10 m. Skierować lewe ramię na cel. Trzymać łuk w lewej dłoni, wyciągnąć lewą rękę w stronę celu i skierować na niego spojrzenie. Trzymać głowę w naturalnej pozycji (rys. K).
2. Nasadzić strzałę (5) na cięgiwie (4) w sposób opisany w rozdziale „Nakładanie strzały” powyżej.
3. Ułożyć prawą dłoń na cięgiwie (4) i strzale (5) w sposób opisany w rozdziale „Trzymanie cięgiwy i strzały” (rys. L).
4. Nie trzymać strzały (5) dłonią, która trzyma łuk. Przybliżyć cięgiwę (4) do twarzy, przesuwając łokieć do tyłu na wysokości ramion.
5. Skierować strzałę (5) na cel. Celować tak długo, jak to potrzebne.
6. Wprawić strzałę (5) w lot poprzez puszczenie cięgiwy (4).

Zasady gry

Na tarczy znajduje się pięć okręgów opatrzonych różnymi liczbami punktów – im bliżej środka, tym więcej. Im bliżej środka trafi strzała, tym więcej punktów otrzymuje strzelec. Jeżeli przysawka strzały dotknie pierścienia, uznaje się, że został on trafiony.

Przechowywanie, czyszczenie

Zawsze przechowywać artykuł poza zasięgiem dzieci, w suchym i przewiewnym miejscu. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia.

Zestaw łuku i strzał należy czyścić wilgotną ściereczką. Nie używać agresywnych środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić zestaw łuku i strzał.

Przed rozpoczęciem korzystania należy sprawdzić artykuł pod względem uszkodzeń i zużycia. Jeżeli części zestawu łuku i strzał są uszkodzone lub powstały na nich ostre narożniki i krawędzie, należy zaprzestać używania zestawu.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania.

Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła. Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 467134_2404

PL Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x terč/přepravní box (1)
- 2 x tyč (2)
- 2 x rameno luku (3)
- 1 x tětíva luku (4)
- 3 x šíp (5)
- 1 x rukojeť (6)
- 1 x návod k použití

Technická data

Rozměry:

Terč: cca 58 x 7,5 x 58 cm (š x d x v)

Luk: cca 132 x 24 cm (š x v)

Šíp: Délka cca 69 cm (d)



Datum výroby (měsíc/rok):
11/2024

Použití v souladu s určením

Tento výrobek je sportovní vybavení pro venkovní použití a nejedná se o hračku. Pro osoby od 8 let. Upozornění! Jen pro domácí použití.

Bezpečnostní pokyny



Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.



Nebezpečí úrazu!

- Nenechte své dítě používat výrobek bez dozoru, protože děti neumí odhadnout potenciální nebezpečí. Používání pouze pod přímým dozorem dospělého.

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nesprávné používání sady luku a šípů může vést ke zranění.
- Nestřílejte na lidi, zvířata ani předměty.
- Nemířte na oči nebo na obličej.
- Nestřílejte směrem vzhůru.
- Při používání výrobku vždy noste vhodný ochranný oděv.
- Bezpečná vzdálenost mezi vámi a terčem by měla být 5 až 10 metrů.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození nebo opotřebení výrobku, zejména přísavek a tětivy. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu! Výrobek nepoužívejte při viditelných nebo předpokládaných poškozeních.
- Ujistěte se, že je kolem terče a střelce dostatečná bezpečnostní vzdálenost. V prostoru kolem terče a za ním nesmí být žádné osoby ani předměty. Ujistěte se, že mezi střelcem a terčem není žádná osoba, zvíře ani předmět.
- Ujistěte se, že šíp nezpůsobí zranění nebo poškození, pokud mine terč.
- Ujistěte se, že jsou všechny přísavky pevně připevněny k hrotům šípů.
- Střílejte vždy jen jeden šíp.
- Nikdy nenechávejte sadu luku a šípů bez dozoru.
- Při střelbě dbejte na to, aby se šíp nedostal do kontaktu s jinou částí těla než s rukama.
- Nikdy nenatahujte tětívu bez šípů.
- Nikdy nepouštějte tětívu bez šípů.
- Při používání sady luku a šípů používejte ochranu předloktí a prstů.
- Před použitím zkontrolujte, zda byl terč správně postaven a zda je tětíva na luku správně napnutá.
- Nikdy nestřílejte za tmy, za soumraku nebo v mlze, abyste neohrozili ostatní osoby.
- Nepoužívejte sadu luku a šípů, pokud je větrno. Pokud se během používání odpovídajícím způsobem změni povětrnostní podmínky, musí být střelba přerušena.

Montáž

Montáž by měla vždy provádět dospělá osoba.

Nastavení terče (obr. B)

1. Odklopte terč/přepravní box (1) a vyjměte dvě tyče (2) a veškeré příslušenství.
2. Konce tyčí zasuňte do úchytů na vnitřní straně rozloženého přepravního boxu. Začněte stranou, která směřuje nahoru.
3. Umístěte postavený terč na rovný povrch s dostatečným volným prostorem.

Upozornění: Umístěte terč před zeď nebo se ujistěte, že se v jeho blízkosti nebo za ním nenacházejí žádné osoby nebo zvířata. Vyvýšená poloha terče usnadňuje míření.

Sestavení luku (obr. C)

Zasuňte ramena luku (3) do rukojeti (6).

Důležité: Ramena luku musí slyšitelně zaklapnout do rukojeti. Šipky na ramenech luku musí být viditelné v místech k tomu určených na rukojeti. Teprve potom je spojení bezpečné.

Natažení luku (obr. D - H)

Upozornění! Luk mohou natahovat pouze dospělí nebo děti od 8 let pod dohledem dospělých.

Dbejte na to, aby při opírání luku o podlahu nedocházelo k tlaku na jeho spodní konec.

1. Zahákněte smyčku tětivy (4) na konec spodního ramene luku (3) (obr. D).
2. Pravou nohou se postavte mezi luk a tětivu. Umístěte konec spodního ramene luku na vnější stranu levého chodidla (obr. E).
3. Luk držte šikmo k tělu. Střed luku by se měl opírat na straně pravého stehna (obr. F).
4. Pravou rukou lehce zatlačte na luk (obr. G).

Upozornění: Ujistěte se, že jsou obě ramena luku rovnoměrně ohnutá.

Zavěste tětivu na horní rameno luku. Zkontrolujte, zda je tětiva správně usazena, a opatrně uvolněte její napnutí (obr. H).

Složení

Složení by měl vždy provádět dospělý.

Uvolnění luku.

Upozornění! Luk smí odepnout pouze dospělí nebo děti od 8 let pod dohledem dospělých.

Při skládání postupujte v opačném pořadí.

Upozornění: Šrafování jednotlivých dílů v úložném boxu umožňuje snadné a bezpečné uložení dílů na jejich místo.

Lukostřelba

Upozornění! Při používání sady luku a šípů vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou chrániče paží a prstů.

Nasazení šípu (obr. I)

Upozornění: Šíp (5) má tři letky (5a) a končík s drážkou (5b).

1. Prostrčte šíp koncem, na kterém jsou umístěny letky, kruhovým otvorem rukojeti (6).
2. Na tětivu (4) nasaďte končík s drážkou (5b). Šíp musí být v pravém úhlu k tětivě (4).

Držení tětivy a šípu (obr. J)

1. Vezměte luk do ruky.
2. Ohněte tři prostřední prsty až k prvnímu kloubu kolem končíku s drážkou (5b) a tětivy (4).
3. Přiložte bříška malíčku a palce k sobě.

Postoj při střelbě a míření (obr. K - L)

Upozornění: Cvičení jsou popsána pro praváky.

1. Postavte se stranou v pravém úhlu ve vzdálenosti přibližně 5-10 metrů od terče. Levé rameno namířte na terč. Držte luk v levé ruce, natáhněte levou paži směrem k terči a dívejte se směrem na terč. Udržujte hlavu v přirozené poloze (obr. K).
2. Umístěte šíp (5) k tětivě (4), jak již bylo popsáno v části „Nasazení šípu“.
3. Pravou rukou obejměte tětivu (4) a šíp (5), jak je popsáno v části „Držení tětivy a šípu“ (obr. L).

4. Šíp (5) nedržte rukou, kterou držíte luk.
Přitáhněte tětívu (4) těsně k obličejí tak, že natáhnete loket dozadu do výšky ramen.
5. Namiřte šíp (5) na terč. Při míření nespěchejte.
6. Uvolněním tětívy (4) vypustíte šíp (5).

Pravidla hry

Terč má pět barevných kroužků, které ukazují rostoucí počet bodů směrem ke středu. Čím blíže středu je kroužek zasažen, tím více bodů lukostřelec získá. Pokud se přísavka šípu dotkne kroužku, počítá se tento kroužek jako zásah.

Skladování, čištění

Výrobek vždy uchovávejte mimo dosah dětí na suchém a větraném místě. Vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.

Vyčistěte sadu luku a šípů vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, které by mohly sadu luku a šípů poškodit. Před použitím výrobku a po něm zkontrolujte, zda nedošlo k poškození a opotřebením. Pokud jsou části sady luku a šípů poškozené nebo se na nich vytvořily ostré rohy a hrany, nesmí se sada luku a šípů dále používat.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplyvají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají. Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 467134_2404



Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

- 1 x terč/prepravné puzdro (1)
- 2 x tyč (2)
- 2 x rameno (3)
- 1 x tetiva (4)
- 3 x šíp (5)
- 1 x rukoväť (6)
- 1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery:

Terč: cca 58 x 7,5 x 58 cm (Š x D x V)

Luk: cca 132 x 24 cm (Š x V)

Šíp: Dĺžka cca 69 cm (D)



Dátum výroby (mesiac/rok):
11/2024

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je športové náčinie na použitie v exteriéri a nie je to hračka.

Pre osoby od 8 rokov. Upozornenie! Iba na domáce použitie.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Nenechávajte svoje dieťa používať výrobok bez dohľadu, pretože deti nevedia odhadnúť potencionálne nebezpečenstvo.

Používanie len pod priamym dohľadom dospelšej osoby.

- Uchovávajújte mimo dosahu detí.
- Nesprávne používanie sady šípov a luku môže viesť k poraneniám.
- Nestrieľajte na ľudí, zvieratá alebo predmety.
- Nemieťte do očí alebo tváre.
- Nestrieľajte dohora.
- Pri používaní výrobku noste stále vhodný ochranný odev.
- Bezpečnostný odstup medzi vami a terčom má byť 5 až 10 metrov.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný a to predovšetkým prísavky a tetivu. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave! Nepoužívajte výrobok, ak má viditeľné alebo predpokladané poškodenia.
- Dodržte dostatočný bezpečnostný odstup okolo terča a strelca. V priestore okolo terča a za ním nesmú byť osoby ani nijaké predmety. Zabezpečte, aby sa medzi strelcom a terčom nenachádzala žiadna osoba, zviera alebo predmet.
- Zabezpečte, aby šíp nespôsobil nijaké zranenia ani škody, ak netrafí cieľ.
- Uistite sa, že všetky prísavky pevne držia na špicoch šípov.
- Vystreľte vždy len jeden šíp.
- Nikdy nenechávajte sadu šípov a luku bez dohľadu.
- Pri strieľaní dávajte pozor na to, aby sa okrem rúk nedostávala do styku so šípmi žiadna iná časť tela.
- Nikdy nenapínajte tetivu bez šípu.
- Nikdy nepustíte napnutú tetivu bez šípu.
- Pri používaní sady šípov a luku noste ochranu predlaktia a prstov.
- Pred použitím skontrolujte, že bol terč postavený v súlade s pokynmi a tetiva bola na luku napnutá v súlade s pokynmi.
- Aby ste predišli ohrozeniu iných osôb, nestrieľajte nikdy v tme, za súmraku a v hmle.
- Nepoužívajte sadu šípov a luku, ak je veterno. Ak sa poveternostné podmienky počas strieľania zmenia v tomto zmysle, musíte strieľanie okamžite prerušiť.

Montáž

Montáž by mala vždy urobiť dospelá osoba.

Postavenie terča (obr. B)

1. Otvorte terč/prepravné puzdro (1) a vyberte odiaľ obe tyče (2) a všetky časti príslušenstva.
2. Zastrčte konce tyčí do na to určených úchytiak na vnútorných stranách otvoreného prepravného puzdra. Začnite na strane vyklopenej nahor.
3. Postavte zmontovaný terč na rovný povrch s dostatkom voľného priestoru okolo.

Poznámka: Postavte cieľ pred stenu alebo zabezpečte, že sa v jeho blízkosti, resp. za ním nebudú nachádzať žiadni ľudia ani zvieratá. Vyvýšená poloha terča uľahčuje cielenie.

Zmontovanie luku (obr. C)

Zastrčte ramená (3) do rukoväte (6).

Dôležité: Ramená musia do rukoväte počuteli-ne zakliknúť. Pritom musia byť značky v tvare šípkov na ramenách vidieť v poliach rukoväte, ktoré sú na to určené. Až potom je vytvorené bezpečné spojenie.

Napnutie luku (obr. D - H)

Upozornenie! Napnúť luk smú len dospelí alebo deti od 8 rokov pod dohľadom dospelých.

Dávajte pozor na to, aby sa spodný koniec luku nedostal pod tlak, keď si luk opriete o zem.

1. Slučku tetivy (4) nasadíte na koniec spodného ramena (3) (obr. D).
2. Prestrčte pravú nohu medzi luk a tetivu. Umiestnite koniec spodného ramena pri ľavej nohe (obr. E).
3. Držte luk šikmo voči telu. Stred luku by mal priliehať zo strany o pravé stehno (obr. F).
4. Pravou rukou na luk zľahka zatlačte (obr. G).

Poznámka: Dbajte na to, aby boli obe ramená luku ohnuté rovnomerne.

Nasuňte tetivu na horné rameno. Skontrolujte správne dosadenie tetivy a opatrne uvoľnite pnutie (obr. H).

Demontáž

Demontáž by mala vždy urobiť dospelá osoba.

Uvoľnenie napnutia luku

Upozornenie! Uvoľniť napnutie luku smú len dospelí alebo deti od 8 rokov pod dohľadom dospelých.

Pri demontáži postupujte v opačnom poradí.

Poznámka: Vďaka šrafovaniu jednotlivých dielov v puzdre na uskladnenie dokážete jedno-ducho a s istotou uložiť diely na svoje miesto.

Lukostreľba

Upozornenie! Pri používaní sady šípov a luku noste stále vhodné ochranné prostriedky, ako ochranu na rameno a prsty.

Vloženie šípu (obr. I)

Poznámka: Šíp (5) má tri kormidlové pierka (5a) a končík s vrubom (5b).

1. Prestrčte šíp koncom, na ktorom sa nachádzajú kormidlové pierka, cez kruhový otvor rukoväte (6).
2. Nasuňte končík s vrubom (5b) na tetivu (4). Šíp s tetivou (4) musia vytvárať pravý uhol.

Držanie tetivy a šípu (obr. J)

1. Vezmite luk do ruky.
2. Ohnite tri stredné prsty až po prvý prstový kĺb okolo končika s vrubom (5b) a tetivy (4).
3. Položte na seba brušná malíčka a palca.

Strelecký postoj a cielenie (obr. K - L)

Poznámka: Popísané cvičenia sú určené pravákom.

1. Postavte sa bokom do pravého uhlu s odstupom cca 5-10 m od terča. Nasmerujte ľavé plece na cieľ. Držte luk v ľavej ruke, natiahnite ľavé rameno v smere cieľa a nasmerujte váš pohľad na cieľ. Hlavu držte v prirodzenej polohe (obr. K).
2. Nasuňte šíp (5), ako je to popísané predtým v odseku „Vloženie šípu“, na tetivu (4).
3. Dajte pravú ruku tak, ako je to popísané v odseku „Držanie tetivy a šípu“, okolo tetivy (4) a šípu (5) (obr. L).

4. Nedržte šíp pevne (5) rukou držiacaou luk. Natiahnite tetivu (4) tesne k tvári tak, že potiahnete lakeť vo výške pleca dozadu.
5. Nasmerujte šíp (5) na cieľ. Pri cieleení sa neponáhľajte.
6. Vypustíte šíp (5) tak, že pustíte tetivu (4).

Pravidlá hry

Na terči je päť farebných kruhov, na ktorých smerom k stredu stúpajú číselné hodnoty. Čím je trafený kruh bližšie k stredu, tým viac bodov získava strelec. Ak sa prísavka dotýka nejakého kruhu, platí to ako zásah tohto kruhu.

Skladovanie, čistenie

Tento výrobok vždy skladujte mimo dosahu detí na suchom a vetranom mieste. Vyhnite sa priamemu slnečnému svetlu. Sadu šípov a luku čistíte vlhkou textíliou. Nepoužívajte nijaké agresívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli sadu šípov a luku poškodiť. Pred používaním výrobku a po ňom skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Ak sú časti sady šípov a luku poškodené alebo na nich vznikli ostré hrany a rohy, potom sa sada šípov a luku nesmie ďalej používať.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recykliácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely. Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN 467134_2404

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@idl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro (fig. A)

- 1 diana/caja de transporte (1)
- 2 varilla (2)
- 2 brazo del arco (3)
- 1 cuerda del arco (4)
- 3 flecha (5)
- 1 agarradera (6)
- 1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Medidas:

Diana: aprox. 58 x 7,5x 58 cm (F x L x A)

Arco: aprox. 132 x 24 cm (F x A)

Flecha: longitud aprox. 69 cm (L)



Fecha de fabricación (mes/año):
11/2024

Uso conforme al fin previsto

Este artículo es un aparato deportivo para el uso en exteriores y no es un juguete.

Para personas mayores de 8 años. ¡Atención!

Solo para uso doméstico.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- No permita que su hijo use el artículo sin vigilancia, ya que los niños no pueden evaluar los posibles peligros. Uso exclusivo bajo la supervisión directa de una persona adulta.

- Guardar en un lugar fuera del alcance de los niños.
- El uso incorrecto del set de arco y flechas puede provocar lesiones.
- No dispare a personas, animales u objetos.
- No apunte a los ojos ni a la cara.
- No dispare hacia arriba.
- Lleve ropa de protección adecuada siempre que use el artículo.
- La distancia de seguridad entre usted y la diana debería ser de entre 5 y 10 m.
- Compruebe antes de cada uso si el artículo presenta daños o signos de desgaste, especialmente las ventosas y la cuerda del arco. ¡El artículo solo debe ser usado si se encuentra en perfecto estado! No use el artículo si presenta daños visibles o cree que pudiera tenerlos.
- Tenga cuidado de que haya una distancia de seguridad suficiente alrededor de la diana y el disparador. En el espacio que se encuentra alrededor y detrás de la diana no debe haber ni personas ni objetos. Asegúrese de que no haya ninguna persona, animal u objeto entre el disparador y la diana.
- Asegúrese de que la flecha no provoque ni lesiones ni daños si no alcanza el objetivo.
- Asegúrese de que todas las ventosas estén firmemente colocadas en las puntas de las flechas.
- Tire solo una flecha cada vez.
- No deje el set de arco y flechas sin vigilancia en ningún momento.
- Cuando dispare tenga cuidado de que ninguna parte del cuerpo, excepto las manos, entre en contacto con la flecha.
- No tense la cuerda del arco sin flecha bajo ningún concepto.
- No suelte la cuerda del arco sin flecha bajo ningún concepto.
- Lleve puesta protección para los dedos y los antebrazos cuando emplee el set de arco y flechas.
- Antes del uso, compruebe que la diana se haya instalado correctamente y que la cuerda del arco se haya tensado correctamente en el arco.

- No dispare nunca en la oscuridad, al amanecer, al anochecer o si hay niebla para evitar que otras personas estén en peligro.
- No use el set de arco y flechas si hace viento. Si las condiciones climatológicas cambian en este sentido durante el uso, deberá dejarse de disparar.

Montaje

El montaje debería realizarlo siempre una persona adulta.

Montaje de la diana (fig. B)

1. Despliegue la diana/caja de transporte (1) y extraiga las dos varillas (2) y todos los accesorios.
2. Inserte los extremos de las varillas en los dispositivos previstos para ello en los lados interiores de la caja de transporte desplegada. Empiece por el lado desplegado hacia arriba.
3. Coloque la diana montada sobre una base plana con suficiente espacio libre.

Nota: coloque la diana delante de una pared o asegúrese de que no haya ninguna persona ni ningún animal cerca o detrás de ella. Colocar la diana en una posición elevada hace más fácil apuntar.

Insertión del arco (fig. C)

Introduzca los brazos del arco (3) en la agarradera (6).

Importante: se debe oír que los brazos del arco encajan en la agarradera. Mientras se hace, deben poder verse las marcas de las flechas de los brazos del arco visibles en los campos de la agarradera previstos para ello. Solo entonces estarán unidos de forma segura.

Tensado del arco (fig. D - H)

¡Atención! El tensado del arco deberán realizarlo únicamente personas adultas o niños mayores de ocho años bajo la supervisión de una persona adulta. Tenga cuidado de que el extremo inferior del arco no se ponga bajo presión si apoya el arco en el suelo.

1. Enganche un lazo de la cuerda del arco (4) en el extremo del brazo inferior del arco (3) (fig. D).

2. Pase con la pierna derecha entre el arco y la cuerda. Coloque el extremo del brazo inferior del arco en la parte exterior del pie izquierdo (fig. E).
3. Sujete el arco en diagonal al cuerpo. El centro del arco debería descansar en el lateral del muslo derecho (fig. F).
4. Ejercer una ligera presión en el arco con la mano derecha (fig. G).

Nota: tenga cuidado de que los dos brazos del arco estén curvados uniformemente. Enganche la cuerda del arco en el brazo superior del arco. Compruebe que la cuerda del arco esté bien colocada y disminuya la tensión cuidadosamente (fig. H).

Desmontaje

El desmontaje debería realizarlo siempre una persona adulta.

Destensado del arco

¡Atención! El destensado del arco deberán realizarlo únicamente personas adultas o niños mayores de ocho años bajo la supervisión de una persona adulta.

Para el desmontaje proceda en orden inverso.

Nota: el sombreado de piezas individuales en la caja de almacenamiento le permite guardar las piezas de forma fácil y segura en su lugar.

Tiro con arco

¡Atención! Cuando use el set de arco y flechas lleve siempre puesto equipo de protección adecuado, como protectores para dedos y brazos.

Colocación de la flecha (fig. I)

Nota: la flecha (5) tiene tres plumas (5a) y una leva de flecha con ranura de leva (5b).

1. Inserte la flecha con el extremo en el que se encuentran las plumas por el orificio circular de la agarradera (6).
2. Coloque la leva de flecha con la ranura de leva (5b) en la cuerda del arco (4). La flecha debe estar en ángulo recto respecto a la cuerda del arco (4).

Sujeción de la cuerda del arco y la flecha (fig. J)

1. Coja el arco con la mano.
2. Doble los tres dedos centrales hasta la primera falange alrededor de la leva de la flecha con la ranura de leva (5b) y la cuerda del arco (4).
3. Junte las yemas de los dedos meñique y pulgar.

Posición de disparo y apuntar (fig. K - L)

Nota: los ejercicios descritos son para personas diestras.

1. Colóquese lateralmente en ángulo recto a aprox. 5-10 m de distancia de la diana. Dirija el hombro izquierdo al objetivo. Sujete el arco con la mano izquierda, extienda el brazo izquierdo en dirección al objetivo y dirija la mirada al objetivo. Mantenga la cabeza en una posición natural (fig. K).
2. Introduzca la flecha (5) de la forma descrita anteriormente en el apartado «Colocación de la flecha» en la cuerda del arco (4).
3. Coloque la mano derecha de la forma descrita en el apartado «Sujeción de la cuerda del arco y la flecha» alrededor de la cuerda del arco (4) y la flecha (5) (fig. L).
4. No sujete la flecha (5) con la mano del arco. Tire de la cuerda del arco (4) para ponerla cerca de la cara desplazando el codo a la altura del hombro hacia atrás.
5. Dirija la flecha (5) hacia el objetivo. Tómese su tiempo para apuntar.
6. Haga volar la flecha (5) soltando la cuerda del arco (4).

Reglas del juego

La diana tiene cinco aros de colores cuyos puntos aumentan a medida que se acercan al centro. Cuando más cerca esté un aro del centro, mayor puntuación conseguirá el disparador. Si la ventosa de la flecha toca un aro, cuenta como que se ha alcanzado el aro.

Almacenamiento, limpieza

Guarde el artículo siempre fuera del alcance de los niños en un lugar seco y ventilado. Evite la luz solar directa.

Limpie el set de arco y flechas con un paño húmedo. No use detergentes agresivos, que pudieran dañar el set de arco y flechas.

Antes y después del uso compruebe que el artículo no presente daños ni desgaste.

El set de arco y flechas no deberá seguir usándose si las piezas del set de arco y flechas estuvieran dañadas o si se hubieran formado esquinas o bordes afilados.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como; p. ej.; las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación.

La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal. Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 467134_2404

ES Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x målskive/transportboks (1)
- 2 x stav (2)
- 2 x buearm (3)
- 1 x buestreg (4)
- 3 x pil (5)
- 1 x greb (6)
- 1 x brugervejledning

Tekniske data

Mål:

Målskive: ca. 58 x 7,5 x 58 cm (B x L x H)

Bue: ca. 132 x 24 cm (B x H)

Pil: Længde ca. 69 cm (L)



Fremstillingsdato (måned/år):
11/2024

Tilsigtet brug

Denne artikel er sportsudstyr til udendørs brug og ikke legetøj.

Til personer fra 8 år. Obs! Kun til privat brug.

Sikkerhedsoplysninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.



Fare for skader!

- Lad ikke dit barn bruge artiklen, uden det er under opsyn, da børn ikke kan vurdere de potentielle farer. Brug kun under direkte opsyn af en voksen.

- Opbevares utilgængeligt for børn.
- En usagkyndig brug af bue- og pilesættet kan føre til personskade.
- Skyd ikke på mennesker, dyr eller genstande.
- Sigt ikke mod øjne eller ansigt.
- Skyd ikke opad.
- Bær altid egnet beskyttelsestøj ved brug af artiklen.
- Sikkerhedsafstanden mellem dig og målskiven skal være 5 til 10 m.
- Før hver brug skal artiklen kontrolleres for skader eller slid, især sugekopperne og buestrengen. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand! Brug ikke artiklen ved synlige eller formodede beskadigelser.
- Sørg for, at der er tilstrækkelig sikkerhedsafstand omkring målet og skytten. Rummet omkring og bag målskiven skal være fri for personer og genstande. Vær sikker på, at der ikke befinder sig personer, dyr eller genstande er mellem skytten og målskiven.
- Vær sikker på, at pilen ikke kan forårsage personskader eller skader, hvis den rammer forbi målet.
- Sørg for, at alle sugekopperne sidder godt fast på pilespidserne.
- Skyd kun én pil af ad gangen.
- Lad aldrig bue- og pilesættet være uden opsyn.
- Når der skydes, skal du sørge for, at ingen del af kroppen undtagen hænderne kommer i berøring med pilen.
- Spænd aldrig buestrengen uden pil.
- Slip aldrig buestrengen uden pil.
- Bær en underarms- og fingerbeskyttelse, når bue- og pilesættet bruges.
- Kontrollér før brug, at målskiven er opstillet korrekt, og at buestrengen er spændt korrekt på buen.
- Skyd aldrig i mørke, i skumring eller i tåge, så du undgår at bringe andre personer i fare.
- Brug ikke bue- og pilesættet i blæsevejr. Skulle vejrforholdene ændre sig under brug, skal skydningen afbrydes.

Montering

Monteringen skal altid udføres af en voksen.

Målskiven stilles op (afb. B)

1. Klap målskiven/transportboksen (1) op, og fjern de to stave (2) og alle tilbehørsdele.
2. Sæt stavenes ender i de dertil beregnede anordninger på undersiden af den udklappede transportboks. Begynd med den side, der er klappet opad.
3. Stil den sammenbyggede målskive på en plan overflade med tilstrækkelig fri plads.

Bemærk: Stil målskiven foran en væg, eller sørg for, at der ikke er mennesker eller dyr i nærheden af eller bag den. En forhøjet position af målskiven gør det nemmere at sigte.

Buen sættes sammen (afb. C)

Sæt buearmene (3) ind i grebet (6).

Vigtigt: Buearmene skal klikke hørbart ind i grebet. Derved skal pilemarkeringerne på buearmene være synlige i de dertil beregnede felter på grebet. Først da er der en sikker forbindelse.

Buen spændes (afb. D - H)

Obs! Buen må kun spændes af voksne eller af børn fra 8-års-alderen under opsyn af voksne.

Sørg for, at buens nederste ende ikke kommer under pres, når buen støttes på jorden.

1. Hægt en løkke på buestrengen (4) på enden af den nederste buearm (3) (afb. D).
2. Træd med højre ben mellem buen og strengen. Placer enden af nederste buearm udvendigt på venstre fod (afb. E).
3. Hold buen skråt mod kroppen. Buens midte skal ligge på siden af højre lår (afb. F).
4. Lav et let tryk på buen med højre hånd (afb. G).

Bemærk: Sørg for, at begge buearme bøjes ens.

Hægt buestrengen på øverste buearm. Kontrollér, at buestrengen sidder korrekt, og løsn forsigtigt spændingen (afb. H).

Demontering

Demonteringen skal altid udføres af en voksen.

Buens spænding løsnes

Obs! Løsningen af buens spænding må kun udføres af voksne eller af børn fra 8-års-alderen under opsyn af voksne.

Gå frem i omvendt rækkefølge ved demontering.

Bemærk: I kraft af konturerne af de enkelte dele i opbevaringsboksen, kan delene nemt og sikkert lægges på deres plads.

Bueskydning

Obs! Bær altid egnet beskyttelsesudstyr såsom arm- og fingerbeskyttere, når bue- og pilesættet bruges.

Pil lægges på (afb. I)

Bemærk: Pilen (5) har tre styrefjere (5a) og en nock med kær (5b).

1. Sæt pilen med den ende, hvor styrefjerene befinder sig, gennem den cirkelformede åbning på grebet (6).
2. Sæt nocken med kær (5b) på buestrengen (4). Pilen skal stå vinkelret på buestrengen (4).

Hold buestrengen og pilen (afb. J)

1. Tag buen i hånden.
2. Bøj de tre midterste fingre op til første fingerled omkring nocken med kær (5b) og buestrengen (4).
3. Læg spidserne på lillefinger og tommelfinger sammen.

Skydestilling og sigte (afb. K - L)

Bemærk: Øvelserne er beskrevet for højrehåndede.

1. Stil dig sidelæns i en ret vinkel med en afstand på ca. 5-10 m hen til målskiven. Ret venstre skulder mod målet. Hold buen i venstre hånd, stræk venstre arm mod målet, og ret blikket mod målet. Hold hovedet i en naturlig stilling (afb. K).
2. Læg pilen (5) på buestrengen (4) som beskrevet i afsnittet "Pil lægges på".
3. Læg højre hånd omkring buestrengen (4) og pilen (5) som beskrevet i afsnittet "Hold buestrengen og pilen" (afb. L).

4. Hold ikke pilen (5) fast med din buehånd.
Træk buestrengen (4) tæt ind til ansigtet ved at trække albuen tilbage i skulderhøjde.
5. Ret pilen (5) mod målet. Tag god tid til at sigte.
6. Lad pilen (5) flyve afsted ved at slippe buestrengen (4).

Spilleregler

Målskiven har fem farvede ringe, der viser stigende pointtal ind mod midten. Jo tættere en ring ind mod midten rammes, jo flere point får bueskytten. Berører pilens sugekop en ring, tæller denne ring som en træffer.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen utilgængeligt for børn et tørt og ventileret sted. Undgå direkte sollys. Rengør bue- og pilesættet med en fugtig klud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, der kan beskadige bue- og pilesættet. Kontrollér artiklen for skader og slid før og efter brug.

Skulle dele af bue- og pilesættet være beskadiget, eller der er opstået skarpe hjørner og kanter, må bue- og pilesættet ikke bruges længere.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 467134_2404

(DK) Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

- 1 x bersaglio/box di trasporto (1)
- 2 x asta (2)
- 2 x braccio dell'arco (3)
- 1 x corda per arco (4)
- 3 x freccia (5)
- 1 x impugnatura (6)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni:

Bersaglio: ca. 58 x 7,5 x 58 cm (l x L x A)

Arco: ca. 132 x 24 cm (l x A)

Freccia: lunghezza ca. 69 cm (lungh.)



Data di produzione (mese/anno):
11/2024

Utilizzo conforme

Questo articolo è un attrezzo sportivo destinato all'uso all'aperto e non è un giocattolo.

Per persone da 8 anni di età. Attenzione!

Solo per uso domestico.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.



Pericolo di ferirsi!

- Non permettere ai bambini di utilizzare l'articolo quando non sono sorvegliati, poiché i bambini non sono in grado di valutare i potenziali pericoli.

Utilizzo solo sotto la diretta sorveglianza di adulti.

- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Un uso improprio del set di arco e frecce può provocare lesioni.
- Non tirare le frecce contro persone, animali od oggetti.
- Non tirare verso gli occhi o il viso.
- Non tirare verso l'alto.
- Durante l'uso, indossare sempre un abbigliamento adatto.
- La distanza di sicurezza tra l'utente e il bersaglio deve essere compresa tra 5 e 10 m.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura, soprattutto nelle ventose e nella corda per arco. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato! Non utilizzare l'articolo in caso di danni evidenti e presenti.
- Sincerarsi che vi sia una distanza di sicurezza sufficiente attorno al bersaglio e l'arciere. Nello spazio attorno e dietro il bersaglio non devono esserci persone od oggetti. Sincerarsi che non vi siano persone, animali od oggetti tra l'arciere e il bersaglio.
- Sincerarsi che la freccia non rischi di provocare lesioni o danni quando manca il bersaglio.
- Verificare che tutte le ventose siano fissate saldamente sulla punta delle frecce.
- Tirare soltanto una freccia per volta.
- Non lasciare mai il set di arco e frecce incustodito.
- Quando si è prossimi a tirare, verificare che nessun'altra parte del corpo eccetto le mani entrino in contatto con la freccia.
- Non tendere mai la corda per arco senza una freccia.
- Non rilasciare mai la corda per arco senza freccia.
- Durante l'uso del set di arco e frecce indossare una protezione per l'avambraccio e le dita.
- Prima dell'uso verificare che il bersaglio sia correttamente assemblato e che la corda per arco sia stata correttamente tesa sull'arco.
- Non tirare mai al buio, al crepuscolo o in presenza di nebbia, in modo da evitare di mettere a rischio altre persone.

- Non usare il set di arco e frecce in presenza di vento. Se le condizioni meteo dovessero cambiare durante l'uso, interrompere il tiro delle frecce.

Montaggio

Il montaggio va eseguito sempre da un adulto.

Installazione del bersaglio (imm. B)

1. Aprire il bersaglio/box di trasporto (1) e prelevare le due aste (2) e tutti gli accessori.
2. Inserire le estremità delle aste negli incavi corrispondenti all'interno del box di trasporto aperto. Iniziare con la parte ribaltata verso l'alto.
3. Posizionare il bersaglio assemblato su un fondo in piano con spazio sufficiente.

Indicazione: posizionare il bersaglio davanti a una parete oppure sincerarsi che non si trovino né animali né persone nelle vicinanze. Posizionando il bersaglio più in alto si semplifica il tiro.

Assemblaggio dell'arco (imm. C)

Inserire i bracci dell'arco (3) nell'impugnatura (6).

Importante: i bracci dell'arco devono entrare in posizione nell'impugnatura con uno scatto udibile. Le frecce di demarcazione devono essere visibili sui bracci dell'arco nelle aree dell'impugnatura previste. Solo a questo punto si può considerare corretto l'innesto.

Tendere l'arco (imm. D - H)

Attenzione! L'arco deve essere teso soltanto da adulti oppure da bambini di età superiore agli 8 anni sotto la supervisione degli adulti.

Fare attenzione che l'estremità inferiore dell'arco non sia sotto pressione quando si appoggia l'arco sul pavimento.

1. Agganciare l'occhiello all'estremità della corda per arco (4) all'estremità del braccio dell'arco (3) inferiore (imm. D).
2. Infilare la gamba destra tra arco e corda. Posizionare l'estremità del braccio inferiore dell'arco accanto alla parte esterna del piede sinistro (imm. E).

3. Tenere l'arco obliquo rispetto al corpo. Il centro dell'arco deve essere appoggiato di lato sulla coscia destra (imm. F).
4. Con la mano destra esercitare una leggera pressione sull'arco (imm. G).

Indicazione: sincerarsi che i due bracci dell'arco siano piegati in modo omogeneo.

Agganciare la corda per arco al braccio superiore dell'arco. Verificare che la corda per arco sia correttamente in posizione e rilasciare con prudenza la tensione (imm. H).

Smontaggio

Lo smontaggio va condotto sempre da un adulto.

Allentare la tensione dell'arco

Attenzione! L'allentamento della tensione dell'arco può essere effettuato esclusivamente da adulti o da bambini a partire dagli 8 anni sotto la supervisione degli adulti.

Per lo smontaggio, procedere in sequenza inversa.

Indicazione: con il tratteggio dei singoli componenti nella scatola di conservazione è possibile sistemare ogni componente al suo posto in modo facile e sicuro.

Tiro con l'arco

Attenzione! Durante l'uso del set di arco e frecce usare sempre dispositivi di protezione adatti, come protezioni per il braccio e per le dita.

Applicare la freccia (imm. I)

Indicazione: la freccia (5) ha tre piume di impennaggio (5a) e un bottone per freccia con tacca (5b).

1. Inserire la freccia con l'estremità sulla quale si trovano le piume di impennaggio attraverso l'apertura circolare dell'impugnatura (6).
2. Inserire il bottone per freccia con la tacca (5b) sulla corda per arco (4). La freccia deve formare un angolo retto con la corda per arco (4).

Come tenere la corda per arco e la freccia (imm. J)

1. Tenere l'arco in mano.
2. Piegare la prima falange delle tre dita centrali attorno al bottone per freccia con tacca (5b) e alla corda per arco (4).
3. Posizionare le punte di mignolo e pollice sull'altra.

Posizione di tiro e mira (imm. K - L)

Indicazione: gli esercizi descritti sono per destrorsi.

1. Posizionarsi di lato e ad angolo retto rispetto al bersaglio a una distanza di ca. 5-10 m. Orientare la spalla sinistra verso il bersaglio. Tenere l'arco con a mano sinistra, allungare il braccio sinistro in direzione del bersaglio e guardare il bersaglio. Tenere la testa in posizione naturale (imm. K).
2. Posizionare la freccia (5) sulla corda per arco (4) come già descritto sopra al punto «Applicare la freccia».
3. Posizionare la mano destra, come descritto nel paragrafo «Come tenere la corda per arco e la freccia», attorno alla corda per arco (4) e alla freccia (5) (imm. L).
4. Non tenere la freccia (5) con la mano che tiene l'arco. Tirare la corda per arco (4) tenendola vicino al viso e spostando indietro il gomito ad altezza delle spalle.
5. Orientare la freccia (5) sul bersaglio. Sofferarsi per prendere la mira.
6. Tirare la freccia (5) lasciando la corda per arco (4).

Regole del gioco

Il bersaglio ha cinque anelli colorati sui quali sono indicati i punti in ordine crescente dagli anelli periferici fino a quelli centrali. Tanto più è centrale l'anello che viene colpito dalla freccia quanto più alto è il punteggio dell'arciere. Quando la ventosa della freccia colpisce un anello, questo anello è conteggiato come punto.

Conservazione, pulizia

Conservare l'articolo sempre lontano dalla portata dei bambini in un luogo asciutto e ben aerato. Evitare la luce diretta del sole. Pulire il set di arco e frecce con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il set di arco e frecce. Prima e dopo l'uso verificare che l'articolo sia danneggiato o usurato.

Se parti del set di arco e frecce dovessero essere danneggiate o se dovessero essere presenti spigoli o bordi affilati, non usare più il set di arco e frecce.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni.

La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo vendito

IAN: 467134_2404

 Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma (A ábra)

- 1 x céltábla/szállítódoboz (1)
- 2 x pálcá (2)
- 2 x íjkar (3)
- 1 x íjhúr (4)
- 3 x nyíl (5)
- 1 x markolat (6)
- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Méretek:

céltábla: kb. 58 x 7,5 x 58 cm (szé. x ho. x ma.)

íj: kb. 132 x 24 cm (szé. x ma.)

nyíl: hossz kb. 69 cm (ho)



Gyártás dátuma (hónap/év):
11/2024

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék egy kültéri használatra szánt sporteszköz és nem játék.

8 éven felüli személyek számára készült. Figyelem! Csak otthoni használatra.

Biztonsági utasítások



Életveszély!

- A gyermekeket soha ne hagyja felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn.



Sérülésveszély!

- Ne engedje, hogy a gyermek felügyelet nélkül használja a terméket, mert a gyermekek nem tudják felmérni az esetleges veszélyeket. A termék csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Az íj- és nyílkészlet szakszerűtlen használata sérülésekhez vezethet.
- Ne lőjön emberekre, állatokra vagy tárgyakra.
- Ne célozzon szemre vagy arcra.
- Ne lőjön felfelé.
- A termék használatakor mindig viseljen megfelelő védőruházatot.
- Az Ön és a célpont közötti biztonsági távolságnak 5 - 10 méternek kell lennie.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy nem láthatóak-e sérülések vagy kopás jelei a terméken, különösen a tapadókorongokon és az íjhúron. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni! Ne használja a terméket, ha látható vagy gyanított sérülései vannak.
- Ügyeljen arra, hogy elegendő biztonsági távolság legyen a céltábla és a lövő körül. A célpont körüli és mögötti térnek emberektől és tárgyaktól mentesnek kell lennie. Győződjön meg arról, hogy nincs személy, állat vagy tárgy a lövész és a céltábla között.
- Győződjön meg arról, hogy a nyílvevő nem okoz sérülést vagy kárt, ha nem találja el a célt.
- Győződjön meg arról, hogy minden tapadókorong szilárdan csatlakozik a nyílhegyekhez.
- Egyszerre csak egy nyílvevőt lőjön.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül az íj- és a nyílkészletet.
- Lövés közben ügyeljen arra, hogy a kezén kívül más testrésze ne érintkezzen a nyíllal.
- Soha ne húzza meg az íjhúrt nyílvevő nélkül.
- Soha ne engedje el az íjhúrt nyílvevő nélkül.
- Az íj- és a nyílkészlet használatakor viseljen alkar- és ujjvédelmet.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a célt helyesen állította-e be, és hogy az íjhúr megfelelően meg van-e feszítve az íjon.
- Soha ne lőjön sötétben, szürkületben vagy ködben, nehogy másokat veszélyeztessen.
- Szeles időben ne használja az íj- és a nyílkészletet. Ha az időjárási körülmények használat közben megváltoznak, a nyílazást meg kell szakítani.

Összeszerelés

Az összeszerelést mindig felnőtt végezze.

A céltábla felállítása (B ábra)

1. Nyissa ki a céltáblát/szállítódobozt (1), és vegye ki a két pálcát (2), valamint az összes tartozékot.
2. A pálcák végeit helyezze be a kinyitott szállítódoboz belső oldalán található rögzítőelemekbe. Kezdje a felfelé hajtott oldallal.
3. Helyezze az összeállított céltáblát olyan vízszintes felületre, ahol elegendő szabad hely van.

Megjegyzés: helyezze a céltáblát egy fal elé, vagy győződjön meg róla, hogy nincsenek emberek vagy állatok a közelében vagy mögötte. A céltábla emelt helyzetű pozíciója megkönnyíti a célzást.

Az íj összeszerelése (C ábra)

Illessze be az íjkarokat (3) a markolatba (6).

Fontos: Az íjkaroknak hallhatóan be kell kattanniuk a markolatba. Az íjkarokon lévő nyíljelöléseknek láthatónak kell lenniük a markolaton lévő helyeken. Csak ekkor van biztonságos kapcsolat.

Az íj megfeszítése (D–H ábra)

Figyelem! Az íjat csak felnőttek, illetve 8 éves vagy annál idősebb gyermekek feszíthetik meg felnőtt felügyelete mellett. Ügyeljen arra, hogy az íj alsó vége ne kerüljön nyomás alá az íj padlóra támasztásakor.

1. Akassza az íjhúr (4) egy hurkát az alsó íjkar (3) végére (D ábra).
2. Lépjen a jobb lábával az íj és a húr közé. Támassza az alsó íjkar végét bal lábának külső oldalához (E ábra).
3. Tartsa az íjat a testéhez képest ferde pozícióban. Az ív középpontjának a jobb comb oldalánál kell lennie (F ábra).
4. Gyakoroljon enyhe nyomást az íjra a jobb kezével (G ábra).

Megjegyzés: ügyeljen arra, hogy mindkét íjkar egyenletesen legyen behajlítva. Akassza az íjhúrt a felső íjkarra. Ellenőrizze, hogy az íjhúr megfelelően a helyén ül-e, és óvatosan oldja a feszítést (H ábra).

Szétszerelés

A szétszerelést mindig felnőtt végezze.

Az íj kiengedése

Figyelem! Az íjat csak felnőttek, illetve 8 éves vagy annál idősebb gyermekek engedhetik ki felnőtt felügyelete mellett.

A szétszerelést az összeszerelés fordított sorrendjében végezze.

Megjegyzés: a tárolódobozban lévő egyes alkatrészek sraffozása lehetővé teszi, hogy az alkatrészeket könnyen és biztonságosan, a helyükön tárolja.

Íjkilövés

Figyelem! Az íj- és nyílkészlet használatakor mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kar- és ujjvédőt.

A nyílvevő felhelyezése (I ábra)

Megjegyzés: a nyílvevő (5) három kormánytollal (5a) és egy bemetszett nyílbütyökkel (5b) rendelkezik.

1. Illessze be a nyílat a kormánytollas végével, a markolat kör alakú nyílásán keresztül (6).
2. Helyezze rá a bemetszett nyílbütyköt (5b) az íjhúrra (4). A nyílvevőnek az íjhúrra (4) merőlegesen kell állnia.

Az íjhúr és a nyílvevő tartása (J ábra)

1. Vegye a kezébe az íjat.
2. Görbítse a három középső ujját az első ujjizületig a bemetszett nyílbütyök (5b) és az íjhúr köré (4).
3. Tegye egymásra a kisujja és a hüvelykujja hegyét.

Lőállás és célzás (K–L ábra)

Megjegyzés: a gyakorlatok leírása jobbkezeseknek szól.

1. Álljon oldalt, a céltáblára merőlegesen, kb. 5–10 méter távolságra. A bal vállával álljon a célpont felé. Az íjat a bal kezében tartva nyújtsa ki a bal karját a célpont felé, és nézzon a célpontra. Tartsa a fejét természetes helyzetben (K ábra).

2. Helyezze fel a nyílvezetőt (5) az íjhúrra (4) az „A nyílvezető felhelyezése” c. részben leírtak szerint.
3. Helyezze jobb kezét az íjhúr (4) és a nyílvezető (5) köré az „Az íjhúr és a nyílvezető tartása” c. részben leírtak szerint (L ábra).
4. A nyílat (5) ne az íjtartó kezével tartsa. Az íjhúrt (4) az arcához közel húzza meg a könyöke vállmagasságban történő hátrahúzásával.
5. Irányítsa a nyílat (5) a célpontra. Szánjon időt a célzásra.
6. Az íjhúr (4) elengedésével repítse ki a nyílvezetőt (5).

Játékszabályok

A céltáblának öt színes gyűrűsávja van, amelyek a középpont felé haladva egyre nagyobb értékűek. Minél közelebb van az eltalált gyűrűsáv a középponthoz, annál több pontot kap az íjász. Ha a nyílvezető tapadókorongja hozzáér egy gyűrűsávhoz, akkor az az adott gyűrűsávon találatnak számít.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig gyermekek elől elzárva, száraz és jól szellőző helyen tartsa. Kerülje a közvetlen napfényt.

Egy nedves ruhával tisztítsa meg az íj- és a nyílkészletet. Ne használjon olyan agresszív tisztítószeret, amelyek károsíthatják az íj- és a nyílkészletet.

Használat előtt és után ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés és kopás.

Ha az íj- és nyílkészlet részei megsérültek, vagy éles sarkok vagy peremek keletkeztek rajta, az íj- és nyílkészletet a továbbiakban nem szabad már használni.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől.

Az elhasznált termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint.

A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészeknek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

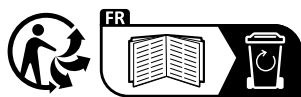
A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

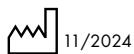
IAN 467134_2404

(HU) Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: BS-15604

09.13.2024 / AM 11:21

IAN 467134_2404

8